



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Наш исх.: 08628/2018/OBS/OSD/MAR/SOT

7 мая 2018 г.

Приложение: 1(имеется только на английском языке)

Вопрос: Группа по наблюдениям с судов (ГНС) — представление национальных вкладов для подготовки годового отчета ГНС за 2017 г.

Предлагаемые меры: Представить национальный вклад для подготовки годового отчета ГНС за 2017 г. до **25 мая 2018 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Как Вы помните, Группа по наблюдениям с судов (ГНС) была вновь учреждена Совместной технической комиссией ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ) на ее пятой сессии (СКОММ-5), проводившейся в Женеве, Швейцария, с 25 по 29 октября 2017 г. ГНС обеспечивает механизм для координации осуществления деятельности в рамках Схемы судов, добровольно проводящих наблюдения (СДН), Программы попутных судов (ППС) и Программы автоматизированных аэрологических измерений с борта судна (АСАП).

В целях сбора необходимой информации для включения в годовой отчет ГНС за 2017 г. в приложении содержатся инструкции по подготовке и завершению доклада(ов) вашей страны. В частности, хотел бы предложить Вам проверить размещенные на указанных в этом приложении веб-страницах перечни национальных контактных лиц по ГНС, СДН, ППС и АСАП, а также портовых метеорологов и сообщить в Секретариат ВМО г-же Чампике Галладж (cgallage@wmo.int) о любых неточностях или необходимых изменениях.

В соответствии с доэксплуатационным этапом Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО (ИГСНВ) 2016—2019 гг. СКОММ тесно взаимодействует с Глобальной системой наблюдений за климатом (ГСНК) под руководством ВМО и с Глобальной системой наблюдений за океаном (ГСНО) под руководством Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК-ЮНЕСКО) для выработки предложения о новых целях и показателях эффективности для реализации сети наблюдений. С этой точки зрения крайне важной будет обратная связь в рамках национальных докладов.

Просьба загрузить с указанного в приложении веб-сайта необходимые формы, заполнить их надлежащим образом и направить в Секретариат ВМО по электронной почте (на адрес cgallage@wmo.int) **не позднее 25 мая 2018 г.**

Национальным координаторам Группы по наблюдениям с судов

Копия: Постоянным представителям Членов ВМО, участвующих в СКОММ
д-ру Альберту Фишеру, директору Бюро по проекту ГСНО
г-ну Дарину Фигурски, председателю ГНС
г-ну Генри Клета, председателю ГЭ-СДН
д-ру Ребекке Каули, председателю ГЭ-ППС
д-ру Рудольфу Крокауэру, председателю Целевой группы АСАП

Просьба обратить внимание на то, что предыдущие годовые отчеты ГНС можно загрузить со следующей веб-страницы:

<https://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/SOT-annual-reports.html>

Рассчитываю на Ваш ответ и благодарю Вас за вклад в работу СКОММ и ее Группы по наблюдениям с судов.

С уважением,



(В. Чжан)
за Генерального секретаря

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

INSTRUCTIONS FOR THE PREPARATION AND COMPLETION OF THE NATIONAL SUBMISSIONS FOR THE SHIP OBSERVATIONS TEAM (SOT) ANNUAL REPORT FOR 2017¹

Please visit the following webpage to download the appropriate template files:

<http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/sot-national-reports-2017.html>

1. Coordinate at the national level and nominate one SOT Focal Point. Check the lists of existing focal points at the following web pages and report discrepancies or required changes to the attention of Ms Champika Gallage at cgallage@wmo.int:

SOT	www.jcomm.info/info/sot-nfp
VOS	www.jcomm.info/vos-nfp
SOOPI	www.jcomm.info/soopip
ASAP	www.jcomm.info/asap-nfp
PMOs	www.jcomm.info/pmos

2. The name of the nominated SOT Focal Point should appear on the first page of the report under "prepared by" (see the form Country-SOT-2017.doc).
3. SOT Focal Points are responsible for:
 - i. Forwarding the VOS / SOOP / ASAP parts (as appropriate) to their national program operators;
 - ii. Receiving the completed VOS / SOOP / ASAP parts from their national program operators;
 - iii. Completing the SOT part of the report, including Focal Points and Port Meteorological Officers;
 - iv. Sending the individual programme VOS / SOOP / ASAP report(s) to the appropriate chairpersons.
 - v. Submitting the completed SOT and VOS / SOOP / ASAP parts (as appropriate) to: cgallage@wmo.int with copy to the SOT Technical Coordinator (ship-tc@jcommops.org) **by 30 April 2018.**
4. All Member countries are required to provide input for the 2017 SOT National Reports according to the following guidelines:

	<i>Form to use</i>	<i>Submitted to</i>	<i>Required if</i>
SOT	Country-SOT-2017.docx (or .rtf)	cgallage@wmo.int - SOT Chairperson (darin.figurskey@noaa.gov) - cc'ed to ship-tc@jcommops.org	Member is operating either a VOS, SOOP, or ASAP programme
VOS	Country-VOS-2017.docx (or .rtf)	cgallage@wmo.int - VOSP Chairperson, Mr Henry Kleta (Henry.Kleta@dwd.de) - cc'ed to ship-tc@jcommops.org	Member is operating a VOS programme
ASAP	Country-ASAP-2017.docx (or .rtf)	cgallage@wmo.int - ASAP Task Team Chairperson, Mr Rudolf Krockauer (Rudolf.Krockauer@dwd.de) - cc'ed to ship-tc@jcommops.org	Member is operating an ASAP programme. Note: E-ASAP may submit a consolidated ASAP report for ships 'managerially' transferred to E-ASAP
SOOP	Country-SOOP-2017.docx (or .rtf)	cgallage@wmo.int - SOOPI Chairperson, Ms Rebecca Cowley (Rebecca.Cowley@csiro.au) - cc'ed to ship-tc@jcommops.org	Member is operating a SOOP programme

¹ See also past annual reports at:

<http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/SOT-annual-reports.html>